

**Совет Безопасности**

Distr.: General
17 June 2008
Russian
Original: English

**Доклад Генерального секретаря о развертывании
Смешанной операции Африканского союза-
Организации Объединенных Наций в Дарфуре****I. Введение**

1. Настоящий доклад представляется во исполнение пункта 6 резолюции 1769 (2007) Совета Безопасности, в котором Совет просил меня представлять ему каждые 30 дней доклады о ходе формирования финансовых, материально-технических и административных механизмов для Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД) и о достигнутом ею прогрессе в достижении полного оперативного потенциала. В докладе содержится информация о важных событиях, произошедших в мае 2008 года, в том числе о ситуации в области безопасности и гуманитарной ситуации в Дарфуре. В нем также представлена обновленная информация о политическом процессе в Дарфуре.

II. Положение в области безопасности

2. В отчетный период положение в области безопасности на всей территории Дарфура и других районах Судана ухудшалось. Это включало вызвавшее глубокую обеспокоенность нападение 10 мая сил Движения за справедливость и равенство (ДСР) на Омдурман вблизи Хартума. 9 мая правительство Судана сообщило дипломатическому корпусу в Хартуме, что от 200 до 300 автотранспортных средств ДСР продвигаются из Северного Дарфура в направлении города Эль-Обейда в Северном Кордофане с целью нападения на столицу. На следующий день в Омдурмане начались бои между правительственными силами и бойцами ДСР. Согласно сообщениям, в Омдурмане находилось от 80 до 300 автотранспортных средств ДСР. Согласно средствам массовой информации и местным источникам, элементы ДСР силой захватили полицейский участок в Омдурмане, убив шесть местных полицейских. После дня боев правительственные силы выбили бойцов ДСР из Омдурмана. Правительство сообщило, что в ходе этого кризиса было уничтожено от 20 до 30 автотранспортных средств ДСР и арестовано около 200 бойцов ДСР.



3. Вице-президент Салва Киир в качестве исполняющего обязанности президента в день нападения решительно осудил действия ДСР. 10 мая правительство также ввело в Омдурмане и Хартуме комендантский час. Комендантский час в Хартуме был отменен 11 мая, но оставался в силе до 12 мая в Омдурмане, где правительственные войска проводили, как сообщается, обыски всех домов в поисках бойцов ДСР и оружия. 12 мая был арестован председатель Партии всенародного конгресса Хасан ат-Тураби, а также несколько других членов его партии. В конце дня после допроса по поводу этого нападения он был отпущен.

4. Правительство Судана обвинило Чад в поддержке нападения ДСР, и президент Омар аль-Башир 10 мая объявил по государственному телевидению, что Судан разорвал дипломатические отношения с Чадом. 11 мая правительство Чада выступило с заявлением, в котором отвергло какую-либо причастность к этому инциденту, а 12 мая объявило о закрытии своей границы с Суданом. Судан бойкотировал заседание Контактной группы по содействию осуществлению Дакарского соглашения, которое было намечено провести в Триполи 12 и 13 мая. Тем не менее участники заседания (Чад, Конго, Эритрея, Габон, Ливийская Арабская Джамахирия и Сенегал) 12 мая опубликовали коммюнике с призывом ко всем сторонам проявлять сдержанность.

5. После нападения 10 мая ЮНАМИД сообщала о передвижении персонала ДСР по всей территории Дарфура, в том числе о прибытии 12 мая 19 автотранспортных средств ДСР в Эд-Дэйн (в 130 км к востоку от Ньялы, Южный Дарфур) и о передвижении 12 и 13 мая из района Дар-эс-Салам (в 80 км к юго-востоку от Эль-Фашира) в Даба Тугу (в 20 км к западу от Маллита) в Северном Дарфуре еще 27 автотранспортных средств ДСР.

6. 15 мая правительство опубликовало указ, завизированный и подписанный Минни-Миннави, о создании комитета для «ликвидации отрицательных последствий нападения в Омдурмане для гражданского населения Дарфура в сотрудничестве с правоохранительными службами и органами безопасности как на федеральном уровне, так и на уровне штата». В рамках продолжающегося преследования правительством элементов ДСР в Дарфуре Национальная служба разведки и безопасности Судана по состоянию на конец мая арестовала по меньшей мере 11 гражданских лиц в Эль-Генейне и близлежащих лагерях ДСР. Среди арестованных — адвокат, охранник одной из международных неправительственных организаций (НПО) и две женщины и два мужчины из числа внутренне перемещенных лиц.

7. Тем временем продолжались серьезные стычки между племенными группировками, между повстанческими движениями и между повстанческими движениями и правительством и связанными с ним силами. 8 и 15 мая имели место столкновения между группировками загава и биргит к юго-востоку от Ньялы, в результате которых погибло по меньшей мере 7 человек. 15 и 19 мая в Кафодэ (в 60 км к северо-востоку от Эль-Фашира, Северный Дарфур) произошли столкновения между группировками Освободительной армии Судана-Минни-Миннави (ОАС/ММ) и ОАС-«Свободное волеизъявление». Согласно сообщениям, погибло 5 бойцов ОАС/ММ и 13 гражданских лиц. 21 мая недалеко от рынка в Кабкабие в Северном Дарфуре ополченцы «Джанджавид» совершили нападение на автомобиль, перевозивший солдат ОАС/ММ, в результате которого один солдат ОАС/ММ погиб. Еще одним тревожным обстоятельством

является то, что ОАС-Единство заявила о своей поддержке нападения ДСР на Омдурман и 26 мая выступила с публичной угрозой напасть на Хартум.

8. Поступали сообщения о том, что чадские вооруженные группировки оппозиции сосредоточивали свои силы вдоль границы между Чадом и Суданом, в том числе около города Форобаранга в Западном Дарфуре. 16 мая международные средства массовой информации сообщили о том, что вертолет армии Чада обстрелял ракетами территорию Судана. В период с 23 по 25 мая в ЮНАМИД поступали сообщения об артиллерийском обстреле и взрывах в Хабиле, Гокаре и Бидии в Западном Дарфуре.

9. В течение отчетного периода продолжало расти число бандитских нападений на ЮНАМИД и персонал гуманитарных организаций. Было захвачено в общей сложности 20 автотранспортных средств гуманитарных организаций, в том числе 9 грузовиков, зафрахтованных Всемирной продовольственной программой (ВПП). В результате захвата автотранспортных средств 2 сотрудника этих организаций были ранены; 15 сотрудников были похищены; 3 гуманитарные автоколонны были разграблены и помещения 5 гуманитарных организаций были взломаны. 21 мая 50 вооруженных лиц напали на 4 военнослужащих ЮНАМИД около штаб-квартиры западного сектора в Эль-Генейне. Нападавшие захватили три автомата АК-47, 180 патронов и 7 мобильных телефонов. Другое трагическое событие произошло 28 мая, когда на дороге между Эль-Фаширом и Зам Замом в Северном Дарфуре в своем автомобиле был обнаружен мертвым советник ЮНАМИД по вопросам деятельности полиции из Уганды. Это дело расследуется как правительством Судана, так и ЮНАМИД.

10. Как отмечалось в моем предыдущем докладе (S/2008/304), 29 апреля вблизи Эд-Дейна были похищены два контейнера ЮНАМИД, в которых находились продовольственные грузы Всемирной продовольственной программы и принадлежащее контингентам ЮНАМИД снаряжение, включая боеприпасы. Несмотря на предпринимаемые правительством ЮНАМИД усилия, контейнер со снаряжением так и не был обнаружен. ЮНАМИД продолжает поиски пропавшего автотранспортного средства и создала комиссию для расследования инцидента. В сотрудничестве с Миссией Организации Объединенных Наций в Судане (МООНВС) и в консультации с правительством ЮНАМИД также принимает меры по улучшению охраны колонн, передвигающихся из Эль-Обейды в Дарфур, а также по территории Дарфура.

III. Гуманитарная ситуация

11. В результате боевых действий и из-за отсутствия безопасности лишь в мае покинуть свои дома пришлось 40 000 человек. В общей сложности за первые пять месяцев 2008 года свои дома покинули 190 000 человек. Действующие в Дарфуре примерно 17 100 сотрудников гуманитарных организаций продолжали оказывать помощь нуждающимся, однако приостановка после нападения ДСР 10 мая движения автоколонн в Северном Дарфуре привела к ограничению доступа гуманитарных организаций на всей территории штата. Из-за отсутствия безопасности для гуманитарных организаций был по-прежнему закрыт северный коридор в Западном Дарфуре. Для содействия налаживанию диалога между государственными властями и сотрудниками гуманитарных ор-

ганизаций по вопросам, касающимся гуманитарного доступа, Технический комитет по содействию осуществлению Совместного коммюнике от марта 2007 года о содействии гуманитарной деятельности в Дарфуре, направил группу, состоящую из представителей Организации Объединенных Наций, правительства и неправительственных организаций, в Эль-Генейну 5–6 мая и Эль-Фашир 10 и 12 мая.

12. В Дарфуре по-прежнему широко распространены сексуальные нападения и другие виды насилия сексуального характера. В течение отчетного периода ЮНАМИД было зарегистрировано 11 случаев, связанных с изнасилованием и другими видами сексуальных нападений.

IV. Численный состав Миссии

13. По состоянию на 29 мая в составе ЮНАМИД было в общей сложности 7754 военнослужащих, 338 офицеров военного штаба, 154 военных наблюдателя, 1669 сотрудников полиции, набранных на индивидуальной основе, и одно сформированное полицейское подразделение численностью 140 человек. В течение месяца к Операции присоединилось в общей сложности 135 новых военнослужащих из Египта.

14. Из 5569 утвержденных должностей гражданского персонала заполнено 1667 (30 процентов от полного штата). В настоящее время на местах работают 475 сотрудников, набранных на международной основе, 1038 национальных сотрудников и 154 добровольца Организации Объединенных Наций. Кроме того, ЮНАМИД использует услуги 74 сотрудников, временно откомандированных из других миссий, и 1702 индивидуальных подрядчика

V. Развертывание Операции

15. Как отмечалось в моем последнем 30-дневном докладе (S/2008/304) ЮНАМИД, Департамент операций по поддержанию мира и Департамент полевой поддержки работают над осуществлением плана ускоренного развертывания, в соответствии с которым к концу 2008 года в Дарфур должно прибыть 80 процентов общего утвержденного кадрового состава ЮНАМИД. Это означает, что к указанному сроку должны быть развернуты 15 300 из 19 555 военнослужащих, 3018 из 3772 набираемых на индивидуальной основе сотрудников полиции и 12 из 19 сформированных полицейских подразделений. Для достижения намеченной цели развертывания требуется: а) обеспечить замену уже развернутых 10 пехотных батальонов батальонами, по численности личного состава и оснащенности отвечающих нормам Организации Объединенных Наций; б) развернуть на приоритетной основе основные вспомогательные подразделения, в том числе инженерные, транспортные, многофункциональные части материально-технического обеспечения и медицинские части; в) развернуть в 2008 году 6 новых пехотных батальонов (два из Эфиопии, два из Египта, один из Сенегала и один из Таиланда) и две новые роты (из Непала); и г) развернуть в 2008 году 11 дополнительных сформированных полицейских подразделений.

16. Этот план ускоренного развертывания и поставленная задача 80-процентного развертывания к концу 2008 года основаны на той посылке, что инженерный потенциал Операции будет укреплен в кратчайшие сроки. В этих целях в настоящее время идет осуществление многосекторной стратегии, предусматривающей следующее: а) ускоренное развертывание инженерных подразделений; б) временную передачу в распоряжение ЮНАМИД инженерных активов МООНВС; в) обращение к странам, предоставляющим войска для ЮНАМИД с просьбой, заменить одну роту в составе каждого прибывающего батальона саперной ротой с легким инженерным потенциалом; и d) наращивание потенциала суданских местных строительных компаний.

17. Нападение, совершенное ДСР 10 мая, обусловило задержки с заменой ранее прибывших воинских контингентов и развертыванием новых подразделений в Дарфуре. В течение периода с 10 по 17 мая в Дарфуре неоднократно закрывались аэропорты и было временно приостановлено движение автоколонн ЮНАМИД, учреждений Организации Объединенных Наций и других международных гуманитарных организаций в Северном Дарфуре. Старшее руководство ЮНАМИД обратилось к должностным лицам правительства в Хартуме с просьбой принять меры к разблокированию доставки жизненно важного имущества и получило заверения в том, что введенные ограничения на передвижение будут сняты.

18. Несмотря на эти трудности, 16 мая была успешно завершена замена южноафриканского батальона. 20 мая завершилась также замена нигерийского батальона, хотя численность прибывшего ему на смену батальона не отвечает стандартам Организации Объединенных Наций. В результате трагического инцидента, происшедшего 22 мая на севере Нигерии, 46 нигерийских военнослужащих, вернувшихся домой 20 мая, погибли, когда в их автоколонну врезался автозаправщик. Я вновь выражаю свои самые глубокие соболезнования их семьям и воздаю им должное за благородное выполнение ими своих обязанностей на благо народа Дарфура.

19. Срыв графика прибытия в Дарфур после совершенного ДСР 10 мая нападения затормозил развертывание прибывающих войск и контингентов полиции, еще ранее начались задержки с развертыванием важнейших вспомогательных подразделений из-за того, что доставка оборудования автотранспортом из Порт-Судана в Дарфур (1400 миль) занимает в среднем семь недель. Так, например, снаряжение египетской транспортной роты прибыло в Порт-Судан 31 января 2008 года, однако по состоянию на 29 мая лишь 15 процентов его было доставлено в Ньялу (Южный Дарфур). Аналогичным образом на момент подготовки настоящего доклада в Ньялу было доставлено лишь 14 процентов оборудования бангладешской роты материально-технического снабжения, которое прибыло в Порт-Судан 21 февраля. Большая часть снаряжения египетской инженерной роты также еще не доставлена в Эль-Фашир и находится в пути. Как следствие, развертывание передовых групп египетской транспортной и инженерной рот и бангладешской роты материально-технического обеспечения, которое первоначально ожидалось осуществить в июне, по всей вероятности, будет задержано до июля. В течение отчетного периода в Эль-Фашире было завершено развертывание лишь египетской роты связи.

20. Медленные темпы доставки оборудования из Порт-Судана в Дарфур обусловлены главным образом отсутствием безопасных условий, а также затяну-

тостью процедур таможенной очистки, которые могут занимать до одного месяца, и фактором относительной малочисленности местных подрядчиков. Автоколонны ЮНАМИД в последнее время сталкиваются в пути с возросшим риском. Как указано в разделе II выше, некоторые контейнеры и автотранспортные средства подвергаются нападениям с целью грабежа на пути из Эль-Обейда в Дарфур и на территории самого Дарфура. Разгул бандитизма в районах, по которым проходят эти пути снабжения, вынуждает местных подрядчиков отказываться от транспортировки имущества Операции. В интересах возобновления доставки оборудования автомобильным транспортом, прерванной после происшедшего 10 мая инцидента, повлекшего за собой приостановку движения автоколонн из Эль-Обейда в Дарфур, ЮНАМИД в настоящее время проводит оценку ситуации.

21. Что касается развертывания пехотных батальонов, то оборудование первого египетского батальона находится в Эль-Обейде в ожидании завершения строительства лагеря в Ум-Кададе (Северный Дарфур). Проведение инженерных работ в Ум-Кададе, которые должны были начаться в начале июня, было отложено отчасти по причине отсутствия погрузочно-разгрузочного оборудования для разгрузки тяжелой инженерной техники, необходимой для того, чтобы приступить к подготовке площадки под строительство лагеря. До завершения строительства лагеря ЮНАМИД планирует перебросить оборудование из Эль-Обейда по воздуху и развернуть передовую группу египетского батальона к первым числам июля. Оборудование передовой группы первого эфиопского батальона находится в пути из Эль-Фашира в Кульбус (Западный Дарфур). Вместе с тем земельный участок, необходимый для расширения лагеря в Кульбусе, еще не выделен правительством. ЮНАМИД просила правительство выделить землю в Кульбусе и во всех других точках.

22. В условиях продолжающегося развертывания первых батальонов из Египта и Эфиопии Организация Объединенных Наций планирует продолжать подготовку к развертыванию тайландского батальона и двух рот из Непала на основе достигнутой между мною и президентом аль-Баширом в ходе саммита Организации Исламская конференция в Дакаре договоренности о развертывании тайского и непальского контингентов после того, как первые эфиопский и египетский батальоны завершат развертывание в Дарфуре. 6 мая я направил президенту аль-Баширу письменное подтверждение этой договоренности.

23. Развертывание сформированных полицейских подразделений также идет с задержками. Снаряжение непальского сформированного полицейского подразделения прибыло в Порт-Судан 18 февраля, однако по состоянию на 25 мая в Ньялу доставлено только 11 его процентов. Имущество индонезийского сформированного полицейского подразделения прибыло в Порт-Судан 25 апреля и было растаможено суданской таможенной службой. Это имущество не было, однако, отправлено в Зам Зам (Северный Дарфур) из-за нарушения местными компаниями, которым был выдан подряд на его перевозку, контрактных обязательств. Тем временем ожидается, что в предстоящие недели Нигерия и Египет завершат подготовку к развертыванию своих сформированных полицейских подразделений в Эль-Генейне (Западный Дарфур) и Грейде (Южный Дарфур), соответственно. Отдел по вопросам гражданской полиции Департамента операций по поддержанию мира в настоящее время рассматривает также предварительные предложения нескольких африканских стран на предмет при-

нения решения о том, кем будут предоставлены остающиеся семь сформированных полицейских подразделений.

24. В целях преодоления возникших проблем с доставкой имущества из Порт-Судана через Эль-Обейд в Дарфур Организация Объединенных Наций наращивает свой потенциал по переброске имущества из Эль-Обейда в Дарфур по воздуху, а также рассматривает возможность доставки оборудования в Дарфур по воздуху напрямую из стран, предоставляющих войска, с учетом обстоятельств каждого конкретного случая. Для переброски по воздуху тяжелой инженерной техники потребуется тяжелый транспортный самолет типа Ан-124, и ЮНАМИД запросила согласие правительства на посадку самолетов Ан-124 в Ньяле.

25. Центральное значение для обеспечения ускоренного развертывания ЮНАМИД будет иметь постоянное сотрудничество со стороны правительства, в частности в вопросах выделения участков земли и ускоренного проведения таможенной очистки грузов. Существующие лагеря нуждаются в модернизации, а в ряде случаев и расширении с тем, чтобы они могли принять вновь прибывающие и заменяемые войска и контингенты полиции, в том числе в Кульбусе, где будет развернут первый эфиопский батальон, и в Зам Заме, где разместится индонезийское сформированное полицейское подразделение. Кроме того, необходимо получить и подготовить участки под новые лагеря в Корме, Селейе, Бураме, Хабиле и Ум-Духуме. В своем запросе от 9 мая ЮНАМИД направила правительству всеобъемлющий перечень участков, требующихся в общей сложности в 35 точках; официального ответа пока не получено.

26. Текущие инженерные работы по подготовке к строительству крупных лагерей в Эль-Фашире, Ньяле, Залинге и Эль-Генейне ведутся компанией «Пасифик аркитектс энд инжинирс инкорпорейтед» (ПАИИ). Вместе с тем возникла некоторая неопределенность относительно того, будут ли эти работы завершены до истечения контракта с указанной компанией. С учетом этого возникла безотлагательная потребность в поддержании и укреплении инженерного потенциала ЮНАМИД, обусловленная тем, что во второй половине 2008 года число развертываемых подразделений, как ожидается, увеличится. В этой связи инженерные элементы из состава МООНВС временно переводятся в ЮНАМИД. В рамках этого начинания Китай подтвердил свою готовность передислоцировать элементы китайской инженерной роты, развернутой в секторе 2 МООНВС (Вау) в Ньялу на 90-дневный оперативный период, который, как планируется, начнется в начале июля.

27. В течение отчетного периода продолжалась физическая проверка активов Миссии Африканского союза в Судане (МАСС). ЮНАМИД создал также координационный механизм по рассмотрению претензий третьей стороны, включая соглашение об аренде участков земли под бывшие лагеря МАСС, с учетом того, что право собственности на территорию этих участков оспаривается рядом лиц. Ожидается, что передача ЮНАМИД имущества и активов, ранее принадлежавших АМИС, завершится к концу июня 2008 года, тогда как для урегулирования других элементов процесса ликвидации МАСС, включая вопросы земельных участков и претензий, скорее всего, потребуется более продолжительный срок.

28. Что касается развертывания гражданского персонала, то ЮНАМИД по-прежнему уделял основное внимание набору работников руководящего звена как на должности сотрудников по обеспечению поддержки миссии, так и на основные должности. В консультации с Африканским союзом ЮНАМИД отобрала начальника кадровой службы, который, как ожидается, прибудет в Дарфур к концу июня. ЮНАМИД были подобраны также старшие сотрудники по бюджетным вопросам, вопросам подготовки кадров, административным и гендерным вопросам, которые будут направлены в Операцию в ускоренном порядке. Вместе с тем набор гражданских сотрудников по-прежнему представляет собой непростую задачу, поскольку большое число кандидатов отклонили приглашения на собеседование и предложения о назначении в силу тяжелых условий жизни и работы в Дарфуре.

29. Несмотря на продолжающиеся усилия, в Миссии по-прежнему ощущается острая нехватка необходимых сил и средств, а именно 18 средних вертолетов общего назначения, 6 боевых вертолетов, 1 подразделения воздушной разведки, 1 подразделения транспортных средств средней грузоподъемности, 1 подразделения транспортных средств большой грузоподъемности и 1 многофункционального подразделения материально-технического обеспечения.

VI. Деятельность Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре

30. Несмотря на ограничения на передвижение, введенные правительством после совершенного ДСР 10 мая нападения, ЮНАМИД в течение мая продолжала свою деятельность по патрулированию и проведению расследований. За месяц ЮНАМИД провела 955 патрулей, перед которыми ставилась задача укрепления доверия, 84 патруля сопровождения, 91 административный патруль и 64 патруля с целью расследования по всей территории Дарфура, а также обеспечивала по мере необходимости сопровождение автоколонн. Кроме того, ЮНАМИД направила группу в Ум-Сидир и Шегег-Каро в Северном Дарфуре для оценки последствий нанесенного правительством 4 мая бомбового удара, в результате которого погибли 19 мирных жителей. Осуществление миссий по оценке в Ум-Сидире и Шегег-Каро пришлось задержать на несколько дней из-за того, что правительство не предоставляло ЮНАМИД доступа в соответствующий район. Тем не менее миссии отметили потери скота и уничтожение имущества и строений, включая рынок в Шегег-Каро, хотя школа в этом районе, вопреки предыдущим сообщениям средств массовой информации, не пострадала.

31. В Южном и Западном секторах ЮНАМИД организовала подготовку 388 внутренне перемещенных лиц по вопросам поддержания общественного порядка в целях их обучения основным навыкам обеспечения правопорядка в лагерях для внутренне перемещенных лиц. Наряду с этим полицейским компонентом ЮНАМИД была организована базовая подготовка по вопросам прав человека и гендерной проблематики для сотрудников государственной полиции. Эти усилия имеют исключительно важное значение для улучшения отношений между полицией и местным населением, в которых по-прежнему сохраняется напряженность. 12 мая силы центрального полицейского резерва атако-

вали лагерь для внутренне перемещенных лиц в Тавиле, Северный Дарфур, после того как вблизи этого лагеря был найден труп сотрудника суданской полиции. Местная полиция вела огонь, не выбирая цели, грабила и сжигала хижины и уничтожила рынок в этом районе. В результате этого нападения два мирных жителя были, по сообщениям, убиты и приблизительно 20 000 человек из 24 000 жителей города Тавила и лагеря для внутренне перемещенных лиц были вынуждены спасаться бегством. Несколько сот человек из их числа нашли убежище на территории комплекса ЮНАМИД в Тавиле. ЮНАМИД в координации с гуманитарными учреждениями обеспечила предоставление временной помощи, активизировав при этом круглосуточное патрулирование. 18 мая внутренне перемещенные лица начали возвращаться в лагерь в Тавиле, ЮНАМИД продолжает пристально следить за ситуацией.

32. Старшее руководство ЮНАМИД продолжает взаимодействовать с должностными лицами правительства в Хартуме на основе проведения регулярных встреч. Еженедельные заседания для обсуждения вопросов безопасности проводятся также с местными органами самоуправления на уровне секторов. Кроме того, ЮНАМИД поддерживает регулярные контакты с повстанческими движениями во всех трех секторах.

33. 5 мая Консорциум по Судану провел закрытое совещание по Дарфуру, которое было посвящено урегулированию гуманитарной ситуации и ситуации в плане безопасности в Дарфуре. Участники совещания подчеркнули необходимость отыскания заслуживающего доверие политического решения на основе Мирного соглашения по Дарфуру и в соответствии со Всеобъемлющим мирным соглашением.

34. В период с 22 апреля по 6 мая была проведена пятая перепись населения и жилищного фонда. Согласно данным государственного бюро по переписи населения, перепись не проводилась в большинстве территорий, удерживаемых повстанцами, а также в районах, контролируемых ОАС/ММ и частях Южного Дарфура, охваченных продолжающимися межплеменными столкновениями. Большинство внутренне перемещенных лиц, отказываясь регистрироваться будучи в лагерях, не приняли участие в переписи. Предварительные оценки международных наблюдателей указывают, что приблизительно 25 процентов из 81 лагеря для внутренне перемещенных лиц по всему Дарфуру в полной мере приняли участие в переписи, 10 процентов участвовали в ней частично, а более половины не участвовали вообще.

VII. Политический процесс

35. Несмотря на продолжающиеся посреднические усилия специальных посланников Организации Объединенных Наций и Африканского союза, Яна Элиассона и Салима Ахмеда Салима, майские события подтвердили, что у участников по-прежнему отсутствует политическая воля к прекращению боевых действий и проведению предметных переговоров. После состоявшихся в апреле 2008 года поездок специальных посланников в Дарфур Совместная группа по поддержке посредничества продолжала контакты с правительством Судана и представителями движений, не подписавших Мирное соглашение по Дарфуру, на предмет созыва неофициальных консультаций по вопросу безопасности. Главная цель этих консультаций заключалась в том, чтобы наладить проведе-

ние всеохватного диалога между сторонами по вопросам безопасности, заложив тем самым основы для достижения соглашения о прекращении боевых действий и укрепления доверия между сторонами. Однако если Освободительное движение Судана (ОДС)-Единство и ОДС-Абдул Шафи согласились участвовать в консультациях, ОДС-Абдул Вахид, ДСР и Единый фронт сопротивления указали, что не желают участвовать в них на данном этапе.

36. Посредники будут продолжать контакты со сторонами в целях отыскания наиболее эффективного пути продвижения вперед. 4 и 5 июня 2008 года специальные посланники Элиассон и Салим провели в Женеве неофициальные консультации с региональными и международными партнерами в целях оценки политической ситуации с учетом последних событий на местах и обсуждения путей дальнейшего развития посреднического процесса. Специальные посланники обратились к сторонам с призывом проявлять максимальную сдержанность, воздерживаться от любых дальнейших военных действий и включиться в политический процесс. Они также подчеркнули настоятельную необходимость нормализации отношений между Чадом и Суданом и достижения прогресса в осуществлении Всеобъемлющего мирного соглашения, признав важность уделения внимания на всеобъемлющей основе национальным и региональным аспектам конфликта в Дарфуре.

37. Совместная группа по поддержке посредничества, ЮНАМИД и механизм по междарфурскому диалогу и консультациям продолжали также в тесной координации взаимодействовать с элементами гражданского общества в Дарфуре по различным вопросам, касающимся мирного процесса, на основе проведения регулярных совещаний во всех трех штатах. В некоторых районах проводились мероприятия по укреплению потенциала в целях содействия подключению к этому процессу представителей гражданского общества.

VIII. Финансовые механизмы

38. В своей резолюции 62/232 Генеральная Ассамблея санкционировала открытие специального счета для ЮНАМИД и ассигновала на цели ее учреждения сумму в 1 275,7 млрд. долл. США на период с 1 июля 2007 года по 30 июня 2008 года, что эквивалентно 106,3 млн. долл. США в месяц.

39. По состоянию на 30 апреля 2008 года задолженность по начисленным взносам на Специальный счет для ЮНАМИД составляла приблизительно 684,3 млн. долл. США. Общая сумма невыплаченных начисленных взносов по всем операциям по поддержанию мира на эту же дату составляла 2 120,9 млн. долл. США.

40. В соответствии с пунктом 5(а) резолюции 1769 (2007) Совета Безопасности выплаты в порядке возмещения расходов на персонал контингентов, развернутых в составе МАСС в Судане, были произведены за период с 1 октября по 31 декабря 2007 года.

41. 5 июня Пятый комитет принял проект резолюции, в которой Генеральной Ассамблеее рекомендуется утвердить бюджет ЮНАМИД на период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года в общем объеме 1,59 млрд. долл.США.

IX. Замечания

42. Осуществленное ДСР 10 мая нападение на Омдурман стало живым напоминанием о том, что достижение мира в Дарфуре по-прежнему остается непростой задачей. Я осудил действия, предпринятые ДСР. В более широком плане продолжающееся насилие в регионе со всей очевидностью свидетельствует о том, что стороны по-прежнему отдают предпочтение военному решению конфликта, не проявляя склонности пойти на прекращение огня и политические переговоры. Продолжающееся насилие затормозило также развертывание ЮНАМИД, которая из всех сил старается выполнить свой мандат, продолжая, несмотря на ограниченные ресурсы, осуществление функций по патрулированию, сопровождению и защите колонн с гуманитарными грузами. В то же время люди, направленные для оказания помощи народу Дарфура, все чаще становятся мишенью вооруженных бандитов. В текущем месяце ЮНАМИД потеряла сотрудника полиции из Уганды. Многие работники, занимающиеся предоставлением помощи, также становились жертвами угонов машин или похищений. Гуманитарный доступ по-прежнему отсутствует в различных частях Дарфура, тогда как сообщения о дефиците продовольствия в условиях приближающегося сезона дождей наталкивают на мысль о том, что гуманитарная ситуация может еще более усугубиться. Всем сторонам надлежит делать все возможное для содействия гуманитарному доступу и защите гражданских лиц и незамедлительно положить конец актам насилия против тех, кто занимается оказанием помощи народу Дарфура. Я также вновь обращаюсь ко всем сторонам с призывом сложить оружие и начать предметные переговоры.

43. Шестьдесят лет миротворческой деятельности научили нас тому, что наши операции могут быть наиболее эффективными, когда обеспечивается прекращение боевых действий, когда стороны дают согласие на развертывание миротворческой операции и, самое главное, когда жизнеспособное политическое соглашение обеспечивает основу для сохранения мира. События, происшедшие в течение отчетного периода, подчеркивают, что в Дарфуре все эти условия отсутствуют. Боевые действия продолжаются, персонал ЮНАМИД находится под угрозой, а у сторон по-прежнему отсутствует воля для отыскания политических решений.

44. Операция по поддержанию мира, даже столь масштабная, как ЮНАМИД при ее полномасштабном развертывании, не может обеспечить установление мира на местах. Лишь при условии приверженности сторон мирный процесс может продвигаться вперед. Нападение СДР на Омдурман и продолжающиеся боевые столкновения между группировками повстанцев и правительством и союзными ему силами указывают на то, что стороны не готовы к серьезным переговорам. Хотя мы по-прежнему настаиваем на возобновлении мирных переговоров, возможно, потребуется провести переоценку нашего взаимодействия со сторонами в консультации со странами региона и другими субъектами, способными оказать влияние на стороны и тех, кто их поддерживает. В этом контексте Африканский союз и Организация Объединенных Наций ведут работу над назначением совместного главного посредника, который, я убежден, будет опираться на работу специальных посланников Организации Объединенных Наций и Африканского союза, Яна Элиассона и Салима Ахмеда Салима, и сыграет центральную роль в оживлении процесса посредничества.

45. Боевые действия в Дарфуре продолжаются, несмотря на это, по завершении пятой переписи населения и жилого фонда в национальном политическом процессе в Судане начнется критический этап подготовки к выборам. Если ситуация в плане безопасности в Дарфуре не улучшится и стороны не будут готовы к участию в выборах 2009 года и последующем процессе, подводящем к референдуму 2011 года, народ Дарфура не сможет воспользоваться теми историческими возможностями, которые открывает Всеобъемлющее мирное соглашение, а его мнения не найдут отражения при формировании будущей политической структуры страны.

46. Хотя присутствие эффективной миротворческой операции в Дарфуре не дает гарантии мира и стабильности в Судане и в регионе, оно обеспечит важный вклад в достижение этой цели. Для достижения целей развертывания, поставленных перед ЮНАМИД к концу 2008 года, исключительно важно, чтобы правительство продолжало поддерживать Операцию, в том числе посредством скорейшего выделения земельных участков и обеспечения таможенной очистки по ускоренной процедуре. Первостепенное значение будет иметь полное соблюдение правительством положений соглашения о статусе сил с ЮНАМИД, в том числе в плане обеспечения свободы передвижения. Принципиально важно также, чтобы была обеспечена поддержка временной передачи инженерных подразделений из МООНВС в состав ЮНАМИД.

47. Эффективность миротворческих операций в значительной мере зависит также от приверженности государств-членов предоставлению необходимых ресурсов. В этой связи я хотел бы выразить мою искреннюю признательность всем странам, предоставляющим войска и полицию, и донорам, включая друзей ЮНАМИД, за их неизменную поддержку Операции. Я хотел бы также призвать государства-члены, предоставляющие подразделения, которые по графику должны быть развернуты в 2008 году, предоставить окончательные перечни их оборудования в Департамент операций по поддержанию мира без дальнейших отлагательств, с тем чтобы облегчить осуществление комплексных мер по развертыванию.

48. Тем временем Секретариат будет продолжать работу с ЮНАМИД, государствами-членами и правительством Судана по ускорению приезда прибывающих войск и контингентов полиции. Я буду работать над укреплением потенциала Операции в плане освоения средств путем принятия следующих мер: укрепления ее инженерного потенциала; достижения договоренности с правительством об укреплении мер безопасности в контексте имеющей исключительно важное значение перевозки оборудования и другого имущества ЮНАМИД наземным транспортом, возможно, в сотрудничестве с МООНВС; наведения воздушного моста между Эль-Обейдом и Дарфуром для переброски важнейшего оборудования; изучения возможностей переброски воздушным транспортом оборудования из стран, предоставляющих войска и полицию в Дарфур; и обеспечения того, чтобы правительство ввело ускоренные процедуры таможенной очистки, предоставило земельные участки и дало ЮНАМИД разрешение на осуществление полетов в ночное время и на использование тяжелых транспортных самолетов для доставки тяжелого инженерного оборудования.

49. Мир в Дарфуре самым тесным образом связан с миром и стабильностью в регионе, и меня беспокоит ухудшение отношений между Суданом и Чадом. Я настоятельно призываю правительства обеих стран соблюдать свои обязательства по Дакарскому соглашению и возобновить участие в заседаниях контактной группы. Я также призываю другие государства-члены содействовать конструктивному диалогу между Суданом и Чадом. В дополнение к этому я хотел бы с признательностью отметить своевременный визит Председателя Комиссии Африканского союза Жана Пинга и Уполномоченного по вопросам мира и безопасности Африканского союза Рамтана Ламамры в регион вскоре после нападения, совершенного ДСР 10 мая. 18 мая Председатель Пинг и Уполномоченный Ламамра нанесли первый визит в Дарфур в своем новом качестве должностных лиц Африканского союза. Пользуясь настоящей возможностью, я признаю ту важную роль, которую Африканский союз продолжает играть в поиске путей мирного урегулирования конфликта в Дарфуре, в деле нормализации отношений между Чадом и Суданом и в осуществлении продолжающихся усилий по ускорению полномасштабного развертывания ЮНАМИД.

50. В заключение я выражаю свою глубокую обеспокоенность сообщением об отсутствии сотрудничества между правительством и Прокурором Международного уголовного суда, полученным Советом Безопасности 5 июня 2008 года. Я настоятельно призываю правительство соблюдать свои международные обязательства и сотрудничать с Судом, поскольку убежден в том, что устойчивый мир невозможен без обеспечения правосудия. Беснаказанность лиц, совершивших серьезные преступления в Дарфуре, неприемлема.